

Pelajaran 10

Pelajaran 10.1 : Kepemimpinan Negara Jerman

Jerman memisahkan antara *kepala negara* dan *kepala pemerintahan*. Jabatan kepala negara diemban oleh seorang *President*, sementara jabatan kepala pemerintahan ada di tangan seorang *kanslir*.

Der Präsident /president/(=president)

Der Kanzler/kantsler/ (=kanslir).

Pelajaran 10.2 : Konjugasi dan Kasus dalam Bahasa Jerman

Anda telah megenal *Konjugasi*, kini anda akan di perkenalkan pada *Kasus*,

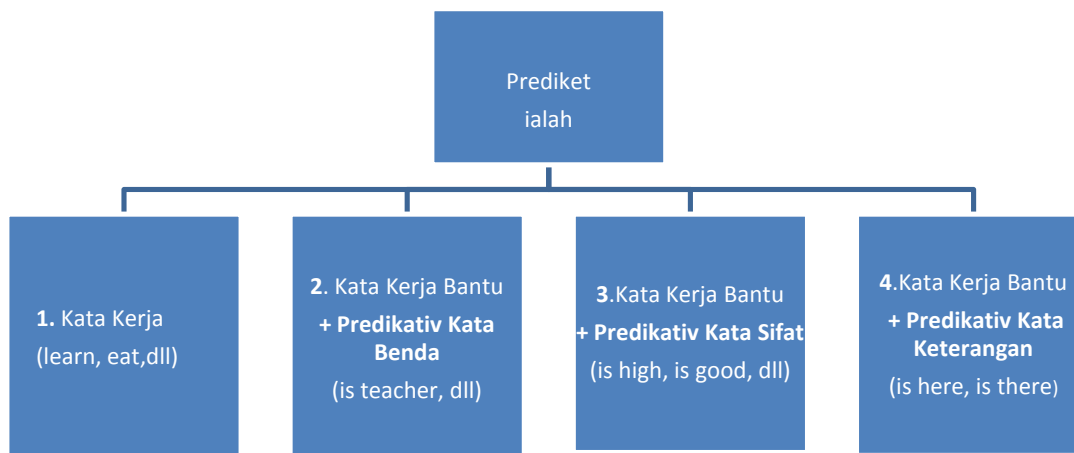
Sebelumnya anda perlu mengingat kembali bahwa *kata benda* dalam B.Jerman memiliki *kata sandangnya* sendiri, yang dalam B. Jerman di sebut artikel, yaitu *der, die, das* seperti pada:

Jerman	Ingris	Indonesia
der Lehrer	the teacher	guru itu
die Stadt	the city	kota itu
das Buch	the book	buku itu

Dan anda telah tahu cara mebuat kalimat sederhana, yaitu dengan

Kal. Sederhana :
Subjek (S) + Prediket(P)

Subjek adalah pelaku, semenara Prediket sendiri terdiri dari 4 kelompok, yaitu:



Contoh kata kerja sendiri juga telah anda dapatkan:

Inggris	Indonesia	Jerman
<i>to go</i>	pergi	gehen
<i>to see</i>	melihat	sehen

Dalam B.Ingris *to go, to see* di sebut *kata kerja infinitif*, sementara dalam bahasa jerman *gehen & sehen*, disebut *kata kerja infinitiv*.

Jika anda menggunakan *kata kerja sebagai prediket*, maka *kata kerja infinitiv* itu harus anda *konjugasi*, dan *konjugasi* itu pada dasarnya di hafalkan, seperti:

Jerman	Inggris
gehen	to go
er geht	he goes
ich gehe	I go
sie gehen	they go

Jerman	Inggris
sehen	to see
er sieht	he sees
ich sehe	I see
sie sehen	they see

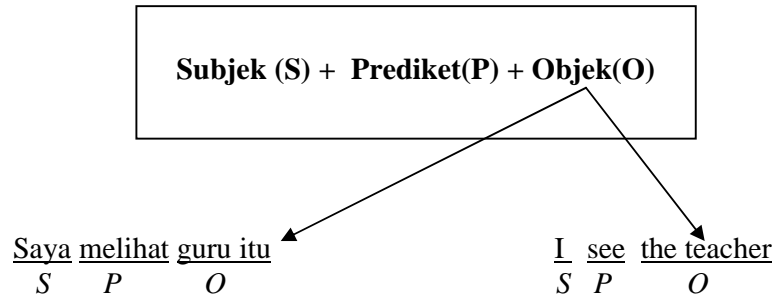
Jika anda mengukan *Kata kerja bantu*, maka ia juga harus di *konjugasi*, seperti

Jerman	Inggris
seien	tobe
er ist	he is
ich bin	I am
sie sind	they are

Contoh penggunaan *kata kerja bantu* dalam kalimat sederhana ialah:

Jerman	Inggris
ich bin der Lehrer	I am the teacher
Er ist flei ig	He is deligent
Sie sind hier	They are here

Sekarang bagaimana jika anda ingin membuat kalimat dengan menggunakan Objek, seperti:



Bisakah langsung di terjemahkan jadi

Ich sehe der Lehrer
S P O

Jawabanya tidak, karena kata kerja “*melihat (=sehen)*” memerlukan *Kasus*, yang mana kasus itu mengubah **der Lehrer** menjadi **den Lehrer**.

Maka terjemahan yang benarnya ialah:

Indonesia	Inggris	Jerman
Saya melihat <u>guru itu</u>	I see <u>the teacher</u>	Ich sehe <u>den</u> Lehrer

Contoh lain ialah

Indonesia	Inggris	Jerman
Saya melihat <u>Kanslir itu</u>	I see <u>the chancellor</u>	Ich sehe <u>den</u> Kanzler

Der berubah menjadi **den**, dikarenakan *kasus akusativ*. Jumlah kasus ada 4, yang bisa anda dalami di buku kami berikutnya.

Saat ini cukuplah anda mengenal tantangan baru, yaitu bahwa selain *konjugasi*, anda juga harus tahu *Kasus* untuk membuat kalimat dalam B. Jerman, yang dalam B.Ingris tidak anda dapatkan